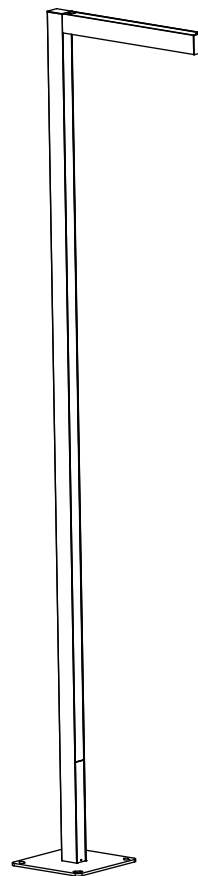


Zenthin

Martinez y Soler Arquitectos

Zenthin 1



ADVERTENCIAS

- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona cualificada equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- Para limpiar la luminaria, utilizar un paño suave humedecido con agua y, si fuera necesario, detergente neutro. No usar alcohol u otros disolventes.
- Se recomienda que la instalación sea realizada como mínimo entre dos personas.

WARNING

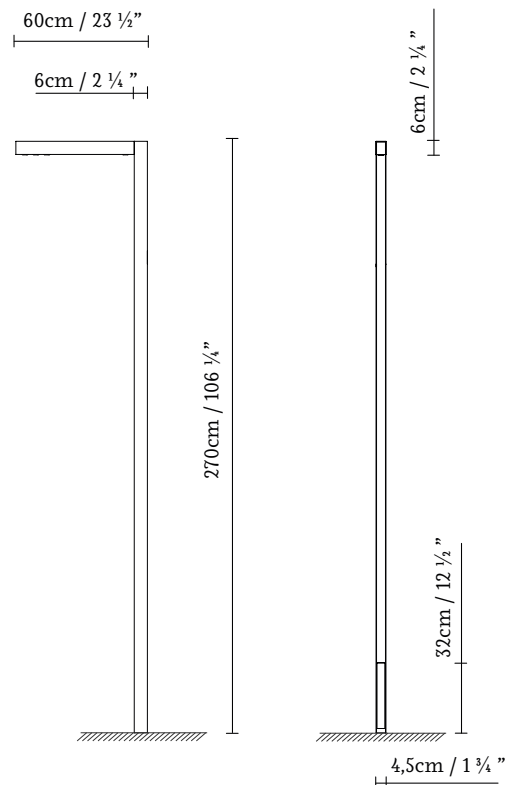
- The light should be installed by a professional electrician
- Disconnect from the power system before handling the light.
- The light source of this lamp should only be replaced by the manufacturer, its technical service or a similarly qualified person, in order to prevent risks.
- To clean the lamp, use a soft cloth dampened with water and, if necessary, neutral soap. Do not use alcohol or other solvents.
- The light should be installed by at least two people.

HINWEISE

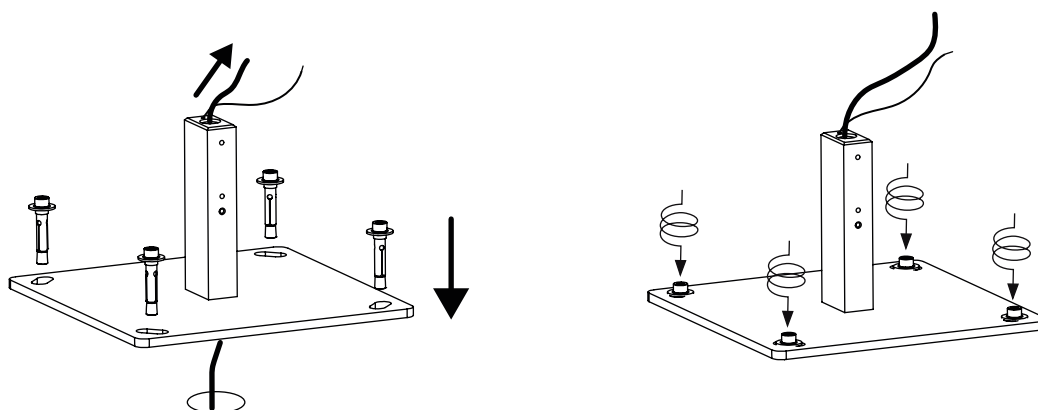
- Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
- Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeiten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf ausschließlich vom Hersteller oder dessen technischem Dienst bzw. einer Person mit vergleichbaren Qualifikationen ausgetauscht werden, um jedwedes Risiko zu vermeiden.
- Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches, mit Wasser und, falls nötig, neutralem Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch zu verwenden. Keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.
- Wir empfehlen, die Installation von mindestens zwei Personen durchführen zu lassen.

1.

ZENTHIN 1



2.



1. Dimensiones generales de la luminaria.

2. Pasar el cable por la base, asegurarse de que éste sea lo suficientemente largo para la conexión. Fijar la base al suelo utilizando los tornillos y tacos más adecuados (no son suministrados).

1. General size of the lamp.

2. Pass the cable through the base, making sure it is long enough for the connection. Fix the base to the floor using appropriate screws and fixings (not included).

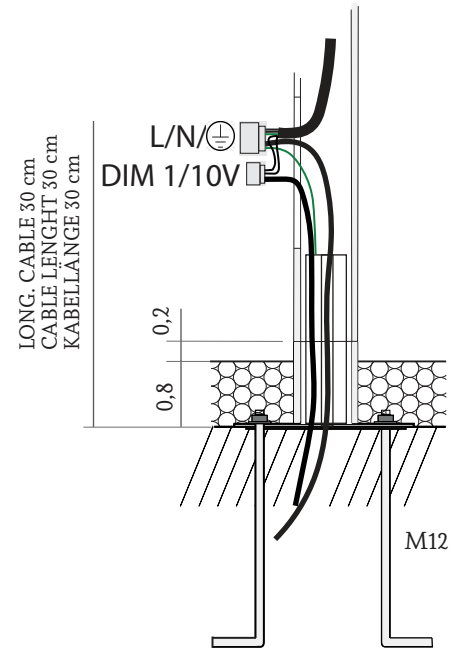
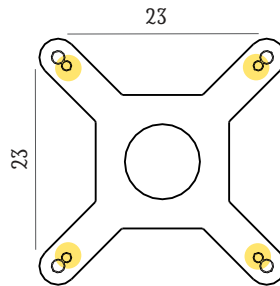
1. Abmessungen der Leuchte.

2. Führen Sie das Kabel durch den Sockel und achten darauf, dass es lang genug für den Anschluss ist. Befestigen Sie den Sockel mit geeigneten Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten) auf dem Boden.

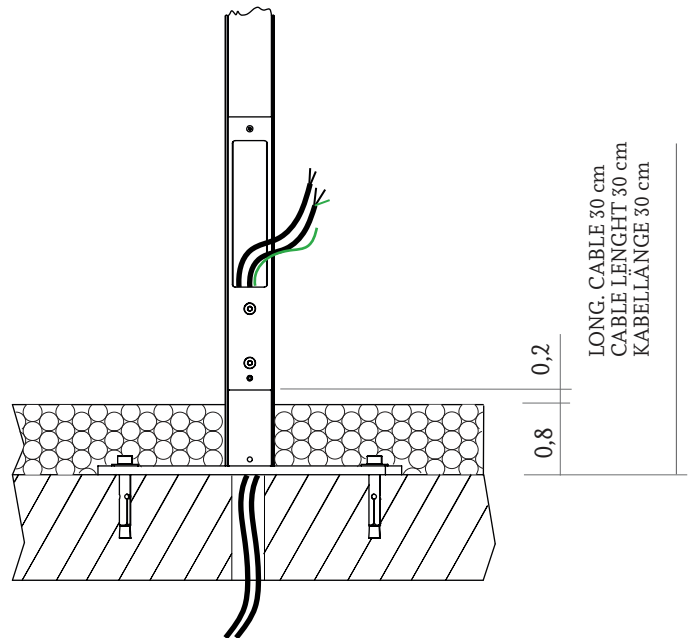
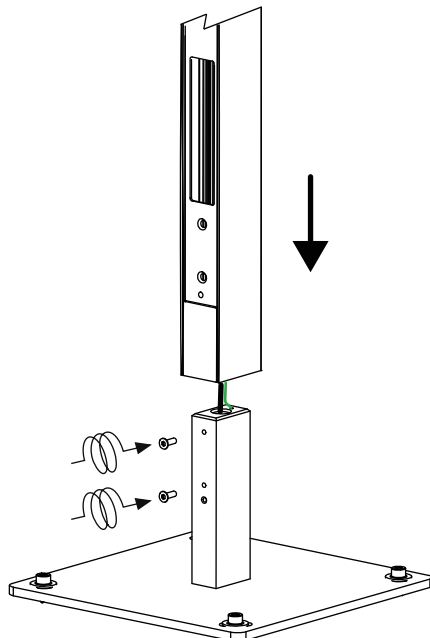
3.

MOUNTING WITH SET OF BOLT FIXTURES (678910)

- Romper la chapa por los círculos más pequeños (23 cm)
- Pierce the casing through the smaller circles (23cm)
- Brechen Sie das Blech an den kleinsten Kreisen (23 cm)



4.



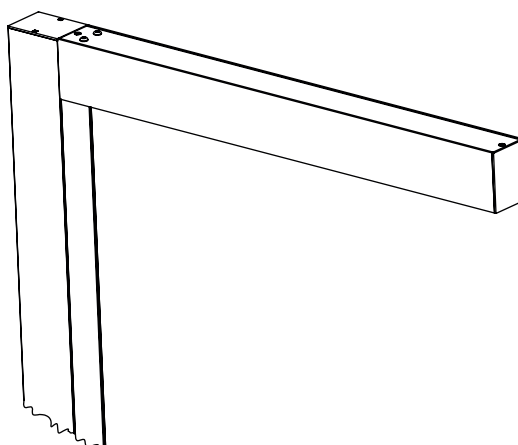
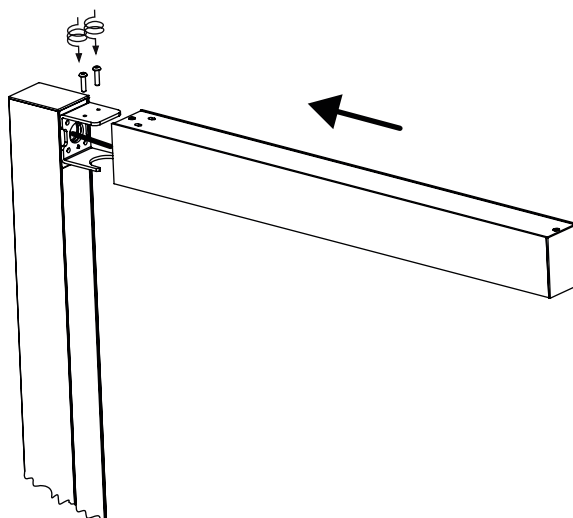
3. Montaje en el caso de pedir el kit de anclaje.
4. Colocar el cuerpo en la base y fijar mediante dos tornillos inox M5 DIN 7991.

3. Assembly if you ordered the anchoring kit.
4. Place the body on the base and fix with two stainless M5 DIN 7991 screws.

3. Montage, wenn der Verankerungssatz bestellt wird.
4. Setzen Sie den Leuchtkörper auf den Sockel und befestigen Sie ihn mit zwei Edelstahlschrauben M5 DIN 7991.

5.

ZENTHIN 1-2

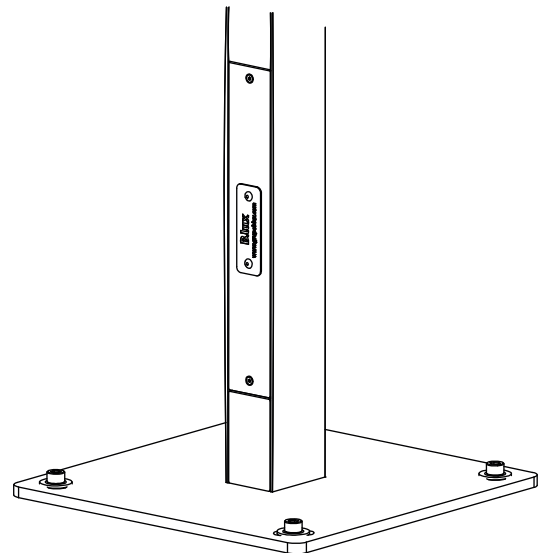
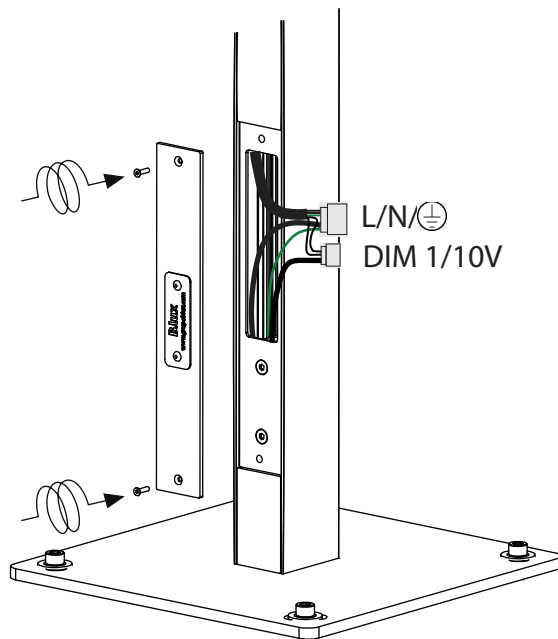
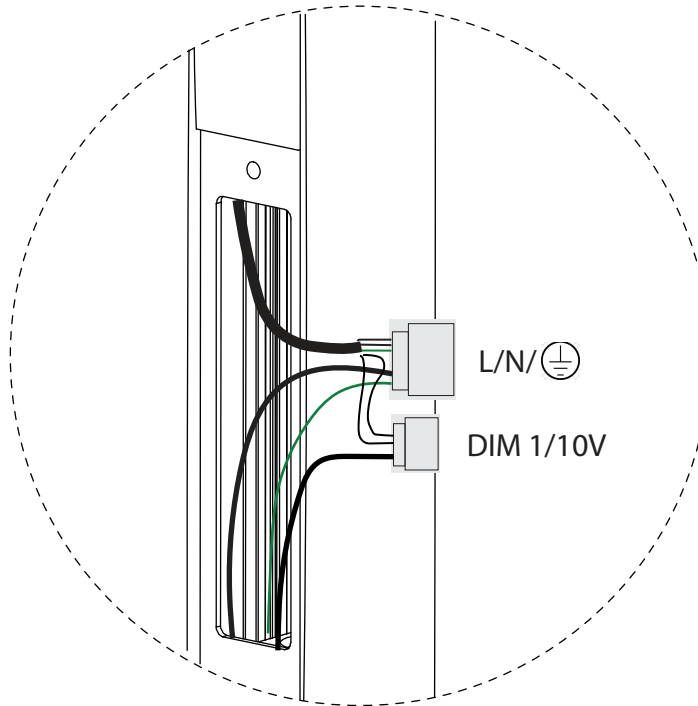


5. Montaje de la fuente de luz Zenthin brazo largo. Fijar mediante dos tornillos M4 DIN 7380.

5. Assembly of the long bracket of the Zenthin light source. Fix with two M4 DIN 7380 screws.

5. Montage der Lichtquelle Zenthin langer Arm. Mit zwei M4-Schrauben DIN 7380 befestigen.

6.



6. Realizar la conexión con las regletas estancas según se indica en las imágenes. Ver instrucciones específicas regleta estanca.

A continuación introducir la conexión en el interior del perfil y cerrar la tapa con dos tornillos M3 DIN 7991.

6. Connect the wires with the watertight strips as shown in the pictures. See specific instructions waterproof strip. Then insert the connection into the profile and fix the cover on with two M3 DIN 7991 screws.

6. Den Anschluss mit dem wasserdichten Streifen wie in den Bildern erklärt vornehmen.

Siehe spezifische Anweisungen wasserdichter Streifen.

Stecken Sie dann den Anschluss in das Profil und schließen Sie den Deckel mit zwei M3-Schrauben DIN 7991.

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)

- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)

- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:

Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.



Class II: through double electrical insulation.



Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.



- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.



- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.

- The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.



- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.